

ポケットのなかの東欧文学——ルネッサンスから現代まで——目次

ヤン・コハノフスキ 挽歌	.....	関口時正訳	7
カレル＝ヒネク・マーハ クルコノシエへの巡礼	.....	阿部賢一訳	25
ユリウシユ・スウオヴァツキ スウオヴァツキ選	.....	土谷直人訳	36
ボジェナ・ニエムツオヴァー 金の星姫	.....	中村和博訳	46
ツイプリアン・ノルヴィット 黒い花々	.....	久山宏一訳	61
ヨゼフ・カレル・シュレイハル 自然と社会の印象	.....	平野清美訳	83
ヤクプ・アルベス ネボジーゼクの思い出	.....	大井美和訳	99
パラシケヴァ・K・シルレシチヨヴァー ブルガリア民話選	.....	寺島憲治訳	115
マリア・コモルニツカ 相棒	.....	西野常夫訳	135
タデウシユ・ミチンスキ 薄闇の谷間、海眼湖の幽霊	.....	小椋彩訳	142
ヴァツワフ・シエロシエフスキ 和解	.....	土谷直人訳	149
イヴァーナ・ブルリツチ＝マジュラニツチ 漁師パルンコとその妻	.....	栗原成郎訳	157
カフカ・マルギット 淑女の世界	.....	岩崎悦子訳	179
ボレスワフ・レシミヤン 鋸	.....	長谷見一雄訳	193
ヴィーチエスラフ・ネズヴァル 自転車に乗ったピエロ	.....	村田真一訳	196
イジー・ヴォルケル 愛の歌	.....	飯島周訳	198
カレル・ポラーチエク 医者の見立て	.....	元井夏彦訳	209
ドイツ占領下のユダヤ人を歌ったポーランド詩選 小さな密輸商人	.....	西成彦訳	215
ルドヴィーク・アシケナージ 子供のエチュード	.....	保川亜矢子訳	228
ハリナ・ポシフィヤトフスカ ポシフィヤトフスカ詩選	.....	津田晃岐訳	240
ヤロスワフ・イヴァシキエヴィチ 八月の思い出	.....	石井哲士朗訳	253
ボヤン・ボルガル 日本への旅	.....	佐藤純一訳	263
フランチシエク・フェニコフスキ マリア教会の時計	.....	前田理絵訳	277
ヴラジミル・カラトケヴィチ 紺青と黄金の一日	.....	越野剛訳	293
タデウシ・ヤシチク 十字架を下ろす	.....	小原雅俊訳	309
ボフミル・フラバル 黄金のプラハをお見せしましょうか？	.....	橋本聡訳	326
ラシャ・タブカシユヴィリ さらば、貴婦人よ！	.....	児島康宏訳	334
チエスワフ・ミウオシユ 私の忠実な言葉よ	.....	鳥居晃子訳	342
ヤン・ヴェリフ 賢いホンザ	.....	青木亮子訳	345
イジー・ヴォスコヴェツ 私のシーシュポス	.....	青木亮子訳	353
ブランコ・チョピツチ 親愛なるジーヤ、水底のこども時代	.....	清水美穂・田中一生訳	358
ヴラディミール・デヴィデ 『俳文』抜粋	.....	本藤恭代・田中一生訳	367

ミルカ・ジムコヴァー	天国への入場券、家路	長興進訳	375
ブラジエ・コネスキ	マケドニアの三つの情景	中島由美訳	392
モノスロイー・デジェー	日本の恋	橋本ダナ訳	401
ペトル・シャバフ	美しき風景	伊藤涼子訳	417
ヨゼフ・シユクヴォレツキー	チエコ社会の生活から	村上健太訳	439
アンジェイ・スタシユク	場所	加藤有子訳	460
オルガ・トカルチュク	番号	つかだみちこ訳	469
クシシュトフ・ニエヴジェンダ	数える	井上暁子訳	496
カタジナ・グロホラ	向こう岸	田村和子訳	504
ユリア・ハルトヴィツク	ハルトヴィツク詩選	土谷直人訳	515
パヴォル・ランコウ	花を売る娘	木村英明訳	520
ヴォイチェフ・クチヨク	幻影	高橋佳代訳	535
あとがき		飯島周・小原雅俊	546
訳者紹介			550

ポケットのなかの東欧文学——ルネッサンスから現代まで